

全唐文

# 全 唐 文

主 编 寒 天

---

延边大学出版社出版、发行 新华书店总经销  
北京兆城新华印刷厂印刷

---

850 × 1168 毫米 32 开本 225 印张 505 .44 字  
2003 年 6 月第 1 版 2003 年 6 月第 1 次印刷  
印数:1 - 1000 册

---

ISBN 7 - 5634 - 1029 - 7  
定价:705 .60 元

# 目 录

|                  |     |
|------------------|-----|
| 请除释教疏 .....      | 1   |
| 请简择县令疏 .....     | 10  |
| 谏造大像疏 .....      | 14  |
| 谏太宗息兵罢役疏 .....   | 23  |
| 为任虚白陈情表 .....    | 35  |
| 李晟收复西京露布 .....   | 41  |
| 对文可以经邦策 .....    | 71  |
| 对贤良方正直言极谏策 ..... | 85  |
| 纪 鸣 .....        | 150 |
| 受命于天说 .....      | 155 |
| 御暴说 .....        | 158 |
| 本猫说 .....        | 162 |
| 辩 谋 .....        | 166 |
| 毁 .....          | 170 |
| 送穷文 .....        | 172 |
| 韦行规 .....        | 175 |
| 人旱解 .....        | 177 |
| 田 说 .....        | 181 |
| 二铭 并序 .....      | 183 |

|                 |     |
|-----------------|-----|
| 枕 铭 .....       | 183 |
| 杖 铭 .....       | 183 |
| 吴相客记 .....      | 185 |
| 齐处士言 .....      | 188 |
| 吴楚二医 .....      | 193 |
| “噫”二篇 .....     | 195 |
| 其 一 .....       | 195 |
| 其 二 .....       | 196 |
| 巫 比 .....       | 198 |
| 卜世论 .....       | 201 |
| 视听箴 .....       | 204 |
| 登华旨 .....       | 207 |
| 时日无吉凶解 .....    | 210 |
| 逸 国 .....       | 214 |
| 十在文 代顾在询作 ..... | 217 |
| 王积薪闻棋 .....     | 224 |
| 刘颇偿瓮直 .....     | 226 |
| 崔昭行贿事 .....     | 228 |
| 李牟夜吹笛 .....     | 230 |

请除释教疏<sup>(1)</sup>

傅奕

佛在西域，言妖路远<sup>(2)</sup>。汉译胡书，恣其假托<sup>(3)</sup>。故使不忠不孝，削发而揖君亲<sup>(4)</sup>。游手游食，易服以逃租赋<sup>(5)</sup>。演其妖书，述其邪法<sup>(6)</sup>。伪启三途，谬张六道<sup>(7)</sup>。恐吓愚夫，诈欺庸品。凡百黎庶，通识者稀。不察根源，信其矫诈。乃追既往之罪，虚规将来之福<sup>(8)</sup>。布施一钱，希万倍之报；持斋一日，冀百日之粮<sup>(9)</sup>。遂使愚迷，妄求功德。不惮科禁，轻犯宪章。其有造作恶逆，身坠刑网<sup>(10)</sup>，方乃狱中礼佛，口诵佛经，昼夜忘疲，规免其罪。且生死寿夭，由于自然<sup>(11)</sup>，刑德威福，关之人主<sup>(12)</sup>。乃谓贫富贵贱，功业所招<sup>(13)</sup>。而愚僧矫诈，皆云由佛，窃人主之权，擅造化之力<sup>(14)</sup>。其为害政，良可悲矣。

案《书》云<sup>(15)</sup>：“惟辟作福，惟辟作威，惟辟玉食<sup>(16)</sup>”。臣无有作福作威玉食<sup>(17)</sup>。臣之有作福作威玉食，其害于而家，凶于而国，

人用侧颇僻<sup>(18)</sup>。”降自义农至于汉魏，皆无佛法<sup>(19)</sup>。君明臣忠，祚长年久。汉明帝假托梦想，始立胡神。<sup>(20)</sup>西域桑门，自传其法<sup>(21)</sup>。西晋以上，国有严科<sup>(22)</sup>，不许中国之人，辄行髡发之事<sup>(23)</sup>。洎于苻、石，羌胡乱华<sup>(24)</sup>。主庸臣佞，政虐祚短<sup>(25)</sup>，皆由佛教致灾也。梁武齐襄，足为明镜<sup>(26)</sup>。昔褒姒一女，妖惑幽王<sup>(27)</sup>，尚致亡国。况天下僧尼，数盈十万，翦刻缁采，装束泥人，而为厌魅，迷惑万姓者乎<sup>(28)</sup>！

今之僧尼，请令匹配，即成十万余户。产育男女，十年长养，一纪教训，自然益国，可以足兵。四海免蚕食之殃，百姓知威福所在<sup>(29)</sup>，则妖惑之风自革，淳朴之化还兴<sup>(30)</sup>。

且古今忠谏，鲜不及祸。窃见齐朝章仇子佗上表<sup>(31)</sup>，言僧尼徒众，糜损国家，寺塔奢侈<sup>(32)</sup>，虚费金帛。为诸僧附会宰相，对朝谗毁；诸尼依托妃主，瞞行谤言。子佗竟被囚执，刑于都市。及周武平齐，制封其墓<sup>(33)</sup>。臣虽不敏，窃慕其踪。

**【注释】**

(1) 傅奕 (555—639)，唐初学者，相州邺城 (今河北省临漳西南) 人。精于天文历数。曾任太史令。武德三年 (620)，进《漏刻新法》，行于时。多次上疏请禁佛教，指斥佛教轮回功德，愚民骗钱，且僧多寺奢，大量耗费国家财富，诱使军民逃役，害政祸国。主张僧尼还俗。著作有《老子注》、《老子音义》。又把魏晋以来反对佛教思想家的言论辑成《高识传》十卷。已佚。

作于唐高祖武德七年 (624)。我国自南北朝迄于隋，佛教盛兴。人民多借寺院为逃避之所；寺院又乘国家内乱，扩充庄园，驱使奴婢，并和贵族势力勾结，逃避赋税，在经济上与国家矛盾日深。唐代立国之初，就有“三教归一”之说。排定次序为道、儒、佛，但在不同时期和不同的皇帝在位时，却有所轩轻。高祖武德元年 (618)，在京师等地普设道场，立寺修庙。次年，又于京师聚集高僧，立十大德，管理一般僧尼。傅奕深以为忧，多次上疏切谏。本文从华夷之别、伦理传统之败坏、封建君权之被冒渎、寺院僧尼田产众多之损害国家兵源和财赋收入等方面来反对佛教。全文引古鉴今，辞甚切直。然而从哲学理论方面来看，傅奕对佛教的分析批判并未超越南朝梁代的范缜。

(2) 佛：佛教。西域：西域之称始于汉，指玉门关以西、巴尔喀什湖以东及以南的广大地区。按佛教相传前六世纪至前五世纪创立於古印度迦毗罗卫国。西汉哀帝元寿元年（公元前二年）由西域传入中国。曹魏鱼豢《魏略·西戎传》：“昔汉哀帝元寿元年，博士弟子景卢受大月氏使伊存口授浮屠经”（见《三国志·魏志》卷三十裴松之注）。言妖路远：意谓佛教教义怪异，距离中国又很远。

(3) 胡书：指佛经。按佛经翻译事业始肇于后汉，汉明帝时，摩腾、竺法兰译《四十二章经》；桓帝、灵帝时，安世高译《安般守意经》、《阴持入经》、《大十二门经》、《小十二门经》和《百六十品经》等。

恣其假托：任意虚构附会。按佛教初传入汉土，教徒或由于和道教对抗，互竞教兴的先后；或企图脱离对黄老的依附，曾任意假托。如襄桓上汉桓帝书说：“老子入夷狄为浮屠。”牟融《理惑论》说，汉明帝梦见神人，飞行殿前，次日问朝臣始知是佛等，皆属此类。

(4) 削发：剃发为僧。揖君亲：拜见君亲。揖，拱手为礼。

(5) 游手游食：指游手好闲者。易服：脱去平民服装，改穿僧服。意谓出家为僧。

(6) 演：推演。据《汉书·五行志上》：“文王演

周易”。妖书：指佛经。邪法：指佛法。

(7) 伪：虚假。三途：佛教语，又叫三恶趣。指地狱、饿鬼、畜生。《增一阿含经》十三：“若比丘有三不善根者，堕三恶趣。”谬张：荒诞地夸张。六道：佛教语。也叫六趣。指天道、人道、阿修罗道、饿鬼道、畜生道、地狱道，按照佛教说法，人都要在这六道中轮回。《法华经·序品》：“六道众生，生死所趣。”

(8) “乃追”二句：想要补救已经过去的罪孽，指凭空规划将来的福份。按佛教以因果报应说明世界一切关系，以为世界人们的贫富穷达，是生前所造善恶诸业决定的结果，今生的善恶行为，亦必导致后生的祸福报应，只有成佛，才能超脱苦海，求得来世幸福。

(9) “布施”二句：意谓信佛的人布施一文钱，希望获得万倍的报酬；吃了一天斋，企图白得百口的粮食。布施：佛教语。梵语檀那，为六波罗密之一。分为三种：一财施，谓施舍财物救济贫人。二法施，谓说法度人；三无畏施，谓以无畏施于人。此指第一种。持斋：佛教徒持守戒律而素食。按佛教原以过正午不食曰斋，后来多指不杀生而素食。

(10) 惮(dàn)：惧怕。科禁：科条禁令。《战国策·秦策一》：“科条既备，民多伪态。”宪章：典章制度。《后汉书·袁绍传》：“触情放恣，不顾宪

章。”造作恶逆：作恶为逆。刑网：指刑法。谓触犯刑律，如陷入罗网，故称。

(11) 且生死寿夭”二句：指况且人的生存、死亡，长寿、短命，决定于自然界。

(12) “刑德威福”二句：意谓刑法的制订，德行的光大，威望的卓著，福运的高照，都与国君相关涉。

(13) “乃谓”二句：意谓人的贫困、富有、高贵、低贱，决定于人的功德事业。

(14) “窃人主”二句：意谓佛教上面的说法，是盗窃君主的威权，擅冒化育万物的自然之力。

(15) 《书》：《尚书》。下引“惟辟作福”八句出自《书·洪范》。

(16) “惟辟作福”三句：意谓只有国君才有权赐人以幸福，只有国君才有众所共仰的声望，只有国君才能享用美食。惟：只。辟(bì)：国君。《尔雅·释诂》：“辟，君也。”玉食：美食，陆机《七微》：“奇膳玉食，穷滋致丰。”

(17) “臣无有”句：意谓臣下无权赐人以幸福、享有众所共仰的声望，不能享用美食。

(18) “其害于”三句：意谓将危及你的家族，祸害你的国家，人们因此背离正道。

(19) 佛法：佛教语。指佛教的教义。

(20) “汉明帝”二句：汉明帝永平七年（六

四)，明帝夜梦金人飞行殿庭，明晨，问于群臣。太史傅毅答曰：西方有神，其名曰佛，陛下所梦恐怕就是他。帝即遣中郎蔡 等十八人去西域，访求佛道。十年（六七）蔡等于大月氏国遇沙门迦叶摩腾、竺法兰两人，并得佛像经卷，用白马驮送洛阳。帝特为建立精舍供其居住，称作白马寺。是为佛教初传到中国的传说。

(21) 桑门：亦译“沙门”。佛教僧侣。自传其法：大月氏国僧侣摩腾兴竺法兰入汉后，在白马寺译出《四十二章经》，使佛教初传于中国。

(22) 严科：指严厉的科条法规。

(23) 行髡发之事：出家当佛教信徒。髡发：剃除须发。按佛教戒律规定，成为出家信徒后须剃除须发。

(24) 洎：到了。苻石：十六国时期前秦皇帝苻坚和后赵的建立者石勒。羌胡乱华：西晋末年，各族人民纷纷起义，匈奴、鲜卑、羯、氐、羌等族的上层分子，乘机起兵，先后建立十六个政权，割地分疆，战乱不已，史称“五胡十六国之乱”。羌胡：泛指西北方少数民族。

(25) “主庸”二句：指君主昏庸无能，大臣奸巧谄谀，为政倒行逆施，以致国运难久。按从元三四年刘渊称王起，到四三九年北魏统一中国北部止，一百三十五年间，十六国政权此兴彼衰，国运

都不长久。

(26) “梁武”二句：意谓梁武帝和北齐文襄帝都足以作为借鉴。梁武，梁武帝萧衍。萧衍迷信佛教，三次舍身同泰寺，时寺院遍于境内。齐襄，北齐文襄帝高澄。北齐诸帝多半好佛，时邺都大寺约有四千所，僧尼近八万人。

(27) 褒姒：周时褒国女子，姒姓。周幽王伐褒，褒侯进褒姒，为幽王所宠幸。性不好笑，幽王悦之万方不得，乃举烽火以召诸侯，诸侯急至，而无外敌入寇事，褒姒大笑。幽王遂数举烽，以博褒姒之笑。后申侯与犬戎攻周，幽王又举烽火，诸侯以为戏，不至，被杀。

(28) 翦刻缯采：翦裁采色丝织物。泥人：泥塑人。这里指泥塑佛像。厌魅：用迷信的方法，祈祷鬼神或诅咒。《陈书·后主张贵妃传》：“又好厌魅之术，假鬼道以惑后主。”

(29) “四海”二句：意谓天下可以免除逐渐侵吞财赋的祸害，百姓懂得威福出自天子。

(30) “则妖惑”二句：意谓那么佛教盛行之风自然革除，而淳朴的风气自然复兴。

(31) 章仇子佗：北齐魏郡人，武平中为儒林学士。曾上《请禁抑僧尼表》。

(32) 寺塔奢侈：按北齐全境寺院多达四万余所。详见《续高僧传》卷八《法上传》，又卷十《靖

嵩传》。

(33) 周武：即北周武帝宇文邕。即位后，于建德六年（577）灭北齐。其：指章仇子佗。

请简择县令疏<sup>(1)</sup>

马 周

理天下者，以人为本<sup>(2)</sup>。欲令百姓安乐，惟在刺史县令<sup>(3)</sup>。县令既众，不可皆贤<sup>(4)</sup>。若每州得良刺史，则合境苏息<sup>(5)</sup>。天下刺史，悉称圣意，则陛下可端拱岩廊之上，百姓不虑不安<sup>(6)</sup>。

自古郡守县令，皆妙选贤德<sup>(7)</sup>。欲有迁擢为将相，必先试以临人<sup>(8)</sup>，或从二千石入为丞相及司徒、太尉者<sup>(9)</sup>。今朝廷独重内官<sup>(10)</sup>，县令、刺史，颇轻其选<sup>(11)</sup>。刺史多是武夫勋人，或京官不称职，方始外出<sup>(12)</sup>。而折冲、果毅之内，身材强者，先入为中郎将，其次始补州任<sup>(13)</sup>。边远之处，用人更轻<sup>(14)</sup>。其材堪宰莅，以德行见称擢者，十不能一<sup>(15)</sup>。所以百姓未安，殆由于此。

## 【注释】

(1) 马周 (601—648)，字宾王，唐清河茌平 (今属山东省) 人。少孤贫，落拓好学，不为州里所

重。至长安，客中郎将何常家。贞观五年（631），太宗令百官上书言时政得失。何常武人，不懂学问，马周代为条陈便宜二十余事。太宗览而诧何常之才能，经询问，知为马周所作。召周人见，拜监察御史，官至中书令。马周为文长于论事，扬古今，举要删芜，会文切理，语颇精练。

唐王朝幅员广袤，地方上的州刺史和县令都是“亲民”之官，任用是否得人，对于巩固政权和维护统治关系极大。作者于唐太宗贞观十一年（637）上疏陈事，提出对县令要简能择善，重视考绩的主张。《旧唐书·马周传》载此疏奏上后，太宗称善久之。

(2) “理天下”二句：意谓以百姓为根本，治理天下。人，民。唐人避太宗李世民讳，“民”改用“人”。《书·五子之歌》：“民惟邦本，本固邦宁。”

(3) “欲令”二句：意谓要想使百姓安居乐业，就在于刺史和县令任用得人。隋、唐制度，刺史为一州的行政长官；州下辖县，令为一县的行政长官。

(4) “县令”二句：意谓县令既然很多，不可能都是贤良的。按《旧唐书·地理志一》载贞观十年（636）统计，当时有一千五百五十一个县。

(5) “若每州”二句：假使每个州都能有个好的刺史，那么全州境内的百姓都得以休养生息了。《书·仲虺之诰》“后来其苏”孔传：“待我君来，其可苏息。”

(6) 端拱：端身拱手。《庄子·山木》：“木声与人声犁然，有当于人心，颜回端拱还目而窥之。”引申谓敛手无为。岩郎：本指高峻的游廊，后以喻庙堂和朝廷。汉桓宽《监铁论·忧边》：“今九州同域，天下一统，陛下优游岩廊，览君臣极言。”

(7) 郡守：一郡的行政长官称守。按：秦废封建，置郡县，守为一郡之长，汉景帝时更名太守。秦亦设刺史，为监督各郡、检举不法之官；汉武帝设部（州）刺史，督察郡国，官阶低于郡守。隋初，以州刺史为郡长官，唐沿隋制。惟隋炀帝与唐玄宗时曾两度改州为郡，改刺史为太守，但不久都复旧。此处“郡守”为“州刺史”之习称。

(8) “欲有”二句：意谓要有提拔做将军、丞相的，一定先拿治理百姓的事来进行试用。临：统管，治理。《荀子·性恶》：“故为之立君上之执以临之，明礼义以化之。”

(9) “或从”句：意谓有的从郡守升入朝廷做到丞相及司徒、太尉的。二千石：汉代内自九卿郎将，外至郡守尉的俸禄等级，都是二千石，分成三等，即中二千石、二千石、比二千石。后因用二千石指郎将、郡守，但更多用来专指郡守一级的地方官，此处即是。《汉书·循吏传序》：“与我共此者，其唯良二千石乎？”丞相：古代中央政权的最高行政长官，协助皇帝处理国家政务。秦始置。汉沿之，西

汉末改称大司徒。唐废丞相而以中书令、侍中、尚书令、尚书仆射等任丞相之职，“丞相”成为习称。司徒：古官名，主管教化。西汉末哀帝时改丞相为大司徒，东汉时改称司徒，为三公之一。隋唐时三公参议国事。太尉：秦官名，为中央军政长官，汉因之，地位尊贵与丞相等。

(10) 内官：指皇帝身边的近侍臣僚。《左传·宣公十二年》：“内官序当其夜，以待不虞，不可谓无备。”杜预注：“内官，近官。”

(11) “县令”二句：意谓对于县令、刺史的选材任用，却很不重视。

(12) 京官：在京都任职的官员。唐代自尚书、中书、门下三省长官以下，均称京官。

(13) 折冲：官名，唐代有折冲都尉，全国各州置折冲府。见《通典·职官十一》。果毅：唐代统府兵之官。中郎将：官名，秦汉时为统率皇帝的卫侍之官，唐代各卫有中郎将，职位较低。补：委任官职。

(14) “边远”二句：意谓边疆僻远地区的州县，选任地方官更加不受重视。

(15) “其材”三句：那些才能足以胜任官职而凭着德行而被称誉提拔的，十个中不到一个。宰：古代采邑的长官，此处指地方官。